UNIWERSYTET JANA KOCHANOWSKIEGO W KIELCACH STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH

# PROGRAM KSZTAŁCENIA JĘZYKOWEGO – JĘZYK ANGIELSKI

WYDZIAŁ PRAWA I NAUK SPOŁECZNYCH

# KIERUNEK PRAWO

STUDIA JEDNOLITE MAGISTERSKIE

II rok, semestr III i IV III rok, semestr V i VI

IV rok, semestr VII i VIII

# TREŚCI PROGRAMOWE

W III i IV semestrze realizowane są zagadnienia leksykalne i gramatyczne z zakresu języka ogólnego na poziomie B2, jak również wprowadzane są elementy języka specjalistycznego. W kolejnych semestrach realizowane są zagadnienia z języka specjalistycznego na poziomie B2+.

|  |
| --- |
| **Rok II** |
| **Semestr III**  Ilość godzin: 30 |
| **Treści leksykalne – język ogólny poziom B2\***   * Wykształcenie (Education) i Praca (Work) * Człowiek (Human) i Społeczeństwo (Society), Równość płci  i Tolerancja (Equality and Tolerance) * Nauka (Science) i Nowoczesne Technologie (Modern Technology) * Kultura (Culture) |
| **Treści leksykalne specjalistyczne**   * Zawód prawnika   (The Legal Profession)   * + wybrane zagadnienia np. praca w zawodach prawniczych, sporządzanie pozwu, obszary prawa   + (selected problems e.g. working in law, making a claim, areas of law) |

|  |
| --- |
| **Treści gramatyczne – poziom B2\***   * Czasy gramatyczne – powtórzenie. * Okresy warunkowe (I, II, III). * Wyrażanie przyszłości. * Czasowniki modalne (w teraźniejszości i w przeszłości i ich różne znaczenia). * Używanie operatorów w różnych funkcjach. * Czasowniki opisujące stan i czynność. * Czasy w narracji. * Zdania przydawkowe względne. * Formy czasowników (-ing i infinitive) oraz ich funkcje i znaczenia. * Przyzwyczajenia w teraźniejszości i przeszłości. * Zwroty określające ilość : np. *(a) few, plenty of*, a couple of. * Konstrukcje z : *as, like, such as, so.* * Wyrażanie celu: *np. so that, to, in order to.* * Konstrukcje wyrażające życzenia i przypuszczenia z : *wish / I`d rather / you`d better / suppose / it`s high time.* * Strona bierna i konstrukcje pochodne. np. I hate being questioned, *have (get) something done, It is said that... , Peter is said to...* * Wyrażenia modyfikujące przymiotniki i przysłówki (np. *quite, fairly, extremely, a bit)* * Mowa zależna: czasowniki wprowadzające np. *admit, deny, acuse, suggest* |
| **Funkcje językowe**  (Functional language)  - autoprezentacja: akademicki profil studenta (self-presentation: academic profile) |

*\* Treści gramatyczne i leksykalne oraz kolejność ich realizacji do wyboru przez prowadzącego lektorat, przy uwzględnieniu potrzeb studentów.*

## UWAGA

1. *Sprecyzowane 2 tematy z każdego obszaru leksykalnego (język ogólny) ustala prowadzący na podstawie autorskiego programu i podaje do wiadomości studentów do końca pierwszego semestru kursu języka obcego.*
2. *Część materiału, zgodnie z kartą przedmiotu opiera się o samodzielną pracę studenta.*

|  |
| --- |
| **Rok II** |
| **Semestr IV**  Ilość godzin: 30 |
| **Treści leksykalne – język ogólny poziom B2\***   * Wykształcenie (Education) i Praca (Work) * Człowiek (Human) i Społeczeństwo (Society) * Nauka (Science) i Nowoczesne Technologie (Modern Technology) * Kultura (Culture) |
| **Treści leksykalne specjalistyczne**   * Prawniczy język w bankowości (The Language of Banking)   + wybrane zagadnienia np. konto bankowe, praca w bankowości, pożyczki   + (selected problems e.g. a bank account, working in a bank, loans) * Prawo zobowiązaniowe   (The Language of Contract Law)   * + wybrane zagadnienia np. studium przypadku, precedens sądowy, elementy umowy, rozumienie umowy   + (selected problems e.g. a contract case, precedent, the elements of a contract, reading a contract case) |
| **Treści gramatyczne – poziom B2\***   * Czasy gramatyczne – powtórzenie. * Okresy warunkowe (I, II, III). * Wyrażanie przyszłości. * Czasowniki modalne (w teraźniejszości i w przeszłości i ich różne znaczenia). * Używanie operatorów w różnych funkcjach. * Czasowniki opisujące stan i czynność. * Czasy w narracji. * Zdania przydawkowe względne. * Formy czasowników (-ing i infinitive) oraz ich funkcje i znaczenia. * Przyzwyczajenia w teraźniejszości i przeszłości. * Zwroty określające ilość : np. *(a) few, plenty of*, a couple of. * Konstrukcje z : *as, like, such as, so.* * Wyrażanie celu: *np. so that, to, in order to.* * Konstrukcje wyrażające życzenia i przypuszczenia z : *wish / I`d rather / you`d better / suppose / it`s high time.* * Strona bierna i konstrukcje pochodne. np. I hate being questioned, *have (get) something done, It is said that... , Peter is said to...* * Wyrażenia modyfikujące przymiotniki i przysłówki (np. *quite, fairly, extremely, a bit)* * Mowa zależna: czasowniki wprowadzające np. *admit, deny, acuse, suggest* |
| **Funkcje językowe** |

|  |
| --- |
| (Functional Language)   * wyrażanie opinii (expressing opinion) * zgadzanie się i niezgadzanie się z opinią rozmówcy (agreeing and disagreeing) * formułowanie argumentów (justifying opinion) |

*\* Treści gramatyczne i leksykalne oraz kolejność ich realizacji do wyboru przez prowadzącego lektorat, przy uwzględnieniu potrzeb studentów.*

## UWAGA

*Część materiału, zgodnie z kartą przedmiotu opiera się o samodzielną pracę studenta.*

|  |
| --- |
| **Rok III** |
| **Semestr V**  Ilość godzin: 30 |
| **Treści leksykalne**   * Prawo pracy   (The Language of Employment Law)   * + wybrane zagadnienia np. rola pracodawcy, umowa o pracę, reprezentowanie pracownika i pracodawcy, praca w dziedzinie prawa pracy   + (selected problems e.g. being an employer, an employment contract, acting for an employee and employer, working in employment law) * Prawo deliktów   (The Language of the Law of Tort)   * + wybrane zagadnienia np. prawo deliktów, rodzaje wykroczeń, należyta staranność, zaniedbanie, odpowiedzialność za czyn niedozwolony   + (selected problems e.g. what is the law of tort, types of tort, the duty of care, negligence, what is tortious liability)   **Materiał gramatyczny**  Zagadnienia gramatyczne praktycznie i specjalistycznie uwarunkowane. |
| **Funkcje językowe**  (Functional Language)  - wyrażanie przyczyny i skutku (cause and effect) |

|  |
| --- |
| **Rok III** |
| **Semestr VI**  Ilość godzin: 30 |
| **Treści leksykalne**   * Umowy prawne (Understanding contracts)   + wybrane zagadnienia np. styl umów, język formalny, słownictwo techniczne, terminy archaiczne, wyrażenia pospolite, struktura umowy, elementy umowy   + (selected problems e.g. the style of written contracts, understanding formal expressions, understanding technical words, understanding archaic terms, understanding some common words, the structure of a contract, the different parts of a written contract) * Prawo handlowe   (The Language of Business Law)   * + wybrane zagadnienia np. jednoosobowa działalność gospodarcza i spółki osobowe, umowa spółki, spółka komandytowa, firmy, spółki z ograniczona odpowiedzialnością i spółki akcyjne, rejestrowanie firmy   + (selected problems e.g. sole traders and partnerships, a partnership agreement, limited liability partnership, companies, (private and public limited companies, incorporating a company)   **Materiał gramatyczny**  Zagadnienia gramatyczne praktycznie i specjalistycznie uwarunkowane. |
| **Funkcje językowe**  (Functional Language)  - język prezentacji (making presentations) |

|  |
| --- |
| **Rok IV** |
| **Semestr VII**  Ilość godzin: 30 |
| **Treści leksykalne**   * Prawo spółek   (The Language of Company Law)   * + wybrane zagadnienia np. zarządzanie firmą, obszary prawa spółek, dyrektorzy, spotkania służbowe, zakończenie działalności firmy, niewypłacalność)   + (selected problems e.g. who runs a company, areas of company law, directors, company meetings, closing a company, insolvency) |

|  |
| --- |
| * Criminal law (Prawo karne)   + wybrane zagadnienia np. słownictwo i wyrażenia typowe dla prawa karnego   + (selected problems e.g. criminal law vocabulary and expressions)   **Materiał gramatyczny**  Zagadnienia gramatyczne praktycznie i specjalistycznie uwarunkowane. |
| **Funkcje językowe**  (Functional Language)  - dyskusja i wymiana opinii na temat bieżących wydarzeń politycznych, gospodarczych i społecznych w kraju i na świecie  (discussion on current political, economic and social issues in Poland and the whole world) |

|  |
| --- |
| **Rok IV** |
| **Semestr VIII**  Ilość godzin: 30 |
| **Treści leksykalne**   * Umowy prawne (Understanding contracts)   + wybrane zagadnienia np. typowe słownictwo i klauzule handlowe, klauzule kończące umowę, prawo posiadania, gwarancja, odszkodowanie, siła wyższa   + (selected problems e.g. typical contract clauses and important commercial vocabulary, termination clauses, retention of title clauses, warranty, indemnity and force majeure clauses) * IP Rights   (Ochrona własności intelektualnej)   * + wybrane zagadnienia np. prawo własności intelektualnej, prawo własności intelektualnej i informacja poufna   + (selected problems e.g. intellectual property clauses, intellectual property and confidential information)   **Materiał gramatyczny**  Zagadnienia gramatyczne praktycznie i specjalistycznie uwarunkowane. |
| **Funkcje językowe**  (Functional Language)   * autoprezentacja: ścieżka zawodowa (self-presentation: career path)   + przypomnienie języka prezentacji (presentation practice)   + dyskusja i wymiana opinii na temat problemów współczesnego świata (discussion on current issues of the contemporary world) |

# LITERATURA

**Podstawowa**

1. Catherine Mason, The Lawyer’s English Language Coursebook, Global Legal English Ltd, 2021.
2. Ogólnodostępne podręczniki dla poziomu B2 wg ESOKJ.

# Uzupełniająca

1. Publikacje i materiały autorskie z różnych źródeł z zakresu języka specjalistycznego i akademickiego, teksty popularnonaukowe, słowniki obcojęzyczne.
2. Amy Krois- Lindner and TransLegal, International Legal English, Cambridge.
3. Amy Krois- Lindner Matt Firth and TransLegal, Introduction to International Legal English Student’s Book, Cambridge.